

- LAMPADA LUMINA A LED su carrello
- LAMPADA HYRIDIA A 7 LED con braccio flessibile su carrello
- LAMPADA HYRIDIA A 7 LED con braccio a pantografo su carrello
- LAMPADA A LED SPOT su carrello
- LUMINA LED LIGHT trolley
- HYRIDIA 7 LEDS LIGHT with flexible arm trolley
- YRIDIA 7 LEDS LIGHT with metal spring arm trolley
- LED SPOT-ADJUSTED LIGHT trolley
- LAMPE À LED LUMINA chariot
- LAMPE À 7 LEDS HYRIDIA avec bras flexible chariot
- LAMPE À 7 LEDS HYRIDIA avec bras à ressort en métal -
- LAMPE À LED 'SPOT-ADJUSTED' chariot
- LÁMPARA LED LUMINA base rodable
- LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo flexible base rodable Jôžko
- LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo de resorte de metal
- base rodable
- LÁMPARA LED 'SPOT-ADJUSTED' base rodable
- LUZ LED LUMINA trólei
- 7 LUZES LED HYRIDIA braço flexível trólei
- 7 LUZES LED HYRIDIA braço de mola metálico trólei
- LUZ DE FOCO AJUSTADO LED trólei
- LED-LICHT LUMINA Wagen
- LED-LICHT HYRIDIA 7 flexibler Arm Wagen
- LED-LICHT HYRIDIA 7 Metallfederarm Wagen
- LED-LICHT MIT EINSTELLBAREM LICHTPUNKT Wagen
- LAMPA LEDOWA LUMINA wózek
- LAMPA LEDOWA HYRIDIA 7 ramię elastyczne wózek
- LAMPA LEDOWA HYRIDIA 7 metalowe ramię sprężynowe
- LAMPA LEDOWA Z REGULOWANA PLAMKA wózek

- ΦΩΤΙΣΜΟΣ LUMINA LED τροχήλατη βάση
- ΦΩΤΙΣΜΟΣ HYRIDIA 7 LEDS εύκαμπτος βραχίονας τροχήλατη βάση
- ΦΩΤΙΣΜΟΣ HYRIDIA 7 LEDS μεταλλικός βραχίονας με ελατήριο τροχήλατη βάση
- ΦΩΤΙΣΜΟΣ LED ΜΕ ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΣΤΙΑΣΗΣ τροχήλατη βάση
- LUMINA LED LIGHT cărucior
- HYRIDIA 7 LUMINI LED CU BRAT FLEXIBIL cărucior
- HYRIDIA 7 LUMINI LED CU BRAT METALIC CU ARC cărucior
- SPOT LED LUMINĂ REGLATĂ cărucior
- LUMINA LED LIGHT voziček
- HYRIDIA 7 LED LUČK S FLEKSIBILNO ROKO voziček
- HYRIDIA 7 LED LUČK S KOVINSKO VZMETJO voziček
- LED TOČKASTA REGULACIJSKA LUČ voziček
- LUMINA LED SVETLO pojazdné lôžko
- HYRIDIA 7 LED SVETLO S PRUŽNÝM RAMENOM pojazdné
- HYRIDIA 7 LED SVETLO S KOVOVÝM PRUŽINOVÝM RAME-NOM - pojazdné lôžko
- LED SPOT-NASTAVITEĽNÉ SVETLO pojazdné lôžko
- LUMINA LED SVJETLO kolica
- HYRIDIA 7 LED SVJETLA SA SAVITLJIVIM KRAKOM kolica
- HYRIDIA 7 LED SVJETLA S KRAKOM S METALNOM OPRU-GOM - kolica
- LED SVJETLO PODEŠENO PREMA TOČKI kolica
- LUMINA LED LÁMPA kocsi
- HYRIDIA 7 LED LÁMPA RUGALMAS KARRAL kocsi
- HYRIDIA 7 LED LÁMPA RUGÓS FÉM KARRAL kocsi
- LED ÁLLÍTHATÓ FÉNYFOLT LÁMPA kocsi
- LUMINA СВЕТОДИОДНА ЛАМПА стойка на колелца - HYRIDIA ЛАМПА СЪС 7 СВЕТОДИОДА С ГЪВКАВО РАМО -
- стойка на колелца - HYRIDIA ЛАМПА СЪС 7 СВЕТОДИОДА С РАМО С МЕТАЛНА
- ПРУЖИНА стойка на колелца СВЕТОДИОДНА ЛАМПА С РЕГУЛИРАЩО СЕ ПОЛЕ НА
- ОСВЕТЯВАНЕ стойка на колелца

	REF		
GIMA 49035	KS-Q3		
GIMA 49040	KS-Q7		
GIMA 49041	KS-Q7E		
GIMA 49047	KS-Q5-5D		



#### Shantou Easywell Electronic Technologies Co., Ltd

5th Floor and No.1 West Side Of 6th Floor, H5 Industrial Building, No.16 Lianjiang Road, Longhu District, Shantou, China - Made in China



Kingsmead Service B.V.

Zonnehof 36, 2632 BE, Nootdorp, Netherland



# Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com www.gimaitaly.com

















Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

### 1. Introducción

#### Lámpara con luz LED

#### Gestión térmica

LED: La tecnología sin componentes infrarrojos de la lámpara con luz LED reduce la sensación de calor para el paciente y el médico.

Los tejidos no se secan tan rápidamente durante la intervención con una radiación muy baja de la luz.

#### Posicionamiento y largo alcance

El brazo articulado garantiza que la luz se pueda mover y posicionar con facilidad y que no se desplace. No se presenta el examen del ángulo muerto y el rango del largo alcance.

#### Bajo consumo energético

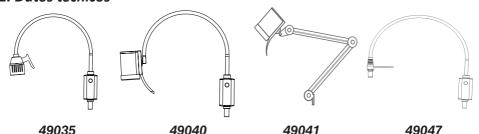
La vida útil de la luz LED es 40 veces mayor que la lámpara halógena.

Bajo consumo de energía: 1/3 menos que el sistema halógeno convencional.

#### Rango de aplicación:

Examen minucioso, sobre camillas, cuidados intensivos, salas de recuperación, dermatología, cuidado de personas de edad avanzada, ginecología, oftalmología, otorringonaringólogía, cirugía menor.

## 2. Datos técnicos



Modelo	49035 LÁMPARA LED LUMINA - base rodable	49040 LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo flexible - base rodable	49041 LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo de resorte de metal - base	49047 LÁMPARA LED 'SPOT-ADJUSTED' - base rodable
Tipo	Color negro, base de pie con ruedas	Color blanco, base de pie con ruedas	Color blanco, base de pie con ruedas	Color negro, base de pie con ruedas
Lámpara	1 bombilla LED de 3 W	Bombilla LED, 7 bom- billas, 10 W	Bombilla LED, 7 bombil- las, 10 W	1 bombilla LED de 5 W
Diámetro de la lámpara	75 mm	90 mm	90 mm	25 mm
Diámetro del campo luminoso	40 mm (50 cm)	90mm/120mm	90mm/120mm	Máx 70 mm, mín 15 mm a 30 cm
Iluminación	100000 lux (30 cm) 40000 lux (50 cm)	180000 lux (30 cm) 100000 lux (50 cm) 30000 lux (100 cm)	180000 lux (30 cm) 100000 lux (50 cm) 30000 lux (100 cm)	40000 lux (30 cm) 15000 lux (50 cm)
Extensión del brazo flexible	760 mm	760 mm	940 mm	1000 mm
Control del brillo	Conmutador en la empuñadura, control atenuador	Control digital	Control digital	Control de brillo digital, campo lumi- noso ajustable



## 3. Indicaciones de seguridad

Para evitar incendios, descargas eléctricas o lesiones físicas, siga los instrumentos de prevención básicos de seguridad.

- 1) Revise el manual detenidamente y use el producto según corresponda.
- 2) Antes de reemplazar la bombilla, debe apagar la lámpara y desenchufar el cable

## 4. Requisitos del entorno laboral

Temperatura ambiente: -10 °C ~ +40 °C

Humedad relativa: ≤85 %

Presión atmosférica: 86,0 kPa ~ 106,0 kPa

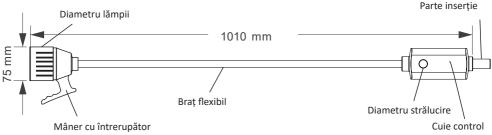
# 5. Piezas de las lámparas

#### A. Parte superior

Incluida la lámpara, el brazo flexible y la unidad de control

#### 49035

LÁMPARA LED LUMINA - base rodable

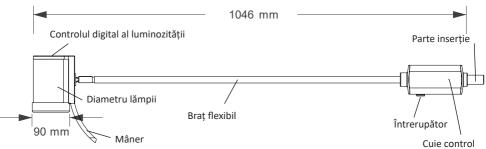


#### 49040

LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo flexible - base rodable

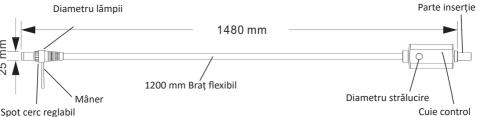
#### 49041

LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo de resorte de metal - base



#### 49047

LÁMPARA LED 'SPOT-ADJUSTED' - base rodable

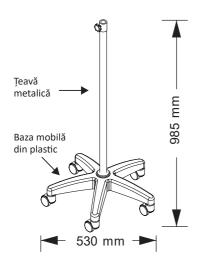


#### B. Tipo de montaje

1) Base móvil

#### 49035

LÁMPARA LED LUMINA - base rodable

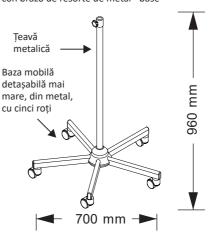


#### 49040

LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo flexible - base rodable

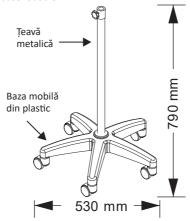
#### 49041

LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo de resorte de metal - base



#### 49047

LÁMPARA LED 'SPOT-ADJUSTED' - base rodable



# 6. Instalación y ajustes

#### A. Revise la parte principal y la fuente de alimentación.

Abra el paquete y revise que todo esté bien. Si tiene algún problema, comuníquese con el fabricante o los distribuidores.

Retire la lámpara del paquete, conéctela a la fuente de alimentación y encienda la luz.

#### En el caso de 49035 LÁMPARA LED LUMINA - base rodable:

ajuste el brillo con el botón de la unidad de control.



#### En el caso de 49040 LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo flexible - base rodable:

#### y 49041 LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo de resorte de metal - base:

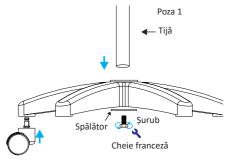
ajuste el brillo presionando la tecla digital en la lámpara.

### En el caso de 49047 LÁMPARA LED 'SPOT-ADJUSTED' - base rodable:

ajuste el círculo del foco para ajustar el enfoque y el brillo con el botón de la unidad de control.

#### B. . Instalación móvil

1. Base móvil de plástico: inserte las 5 ruedas de plástico en las cinco patas de la base. Retire el tubo metálico y inserte el tubo en la base móvil de plástico firmemente y, luego, ajuste el tornillo en la parte inferior de la base. (Ver imagen 1).



# 2. Base desmontable de metal: extraiga las patas y atornille las ruedas.

Luego, coloque las patas en las ranuras de la pieza de conexión de plástico, coloque la pieza de conexión de metal desde la parte inferior y atornille las tuercas para fijar las patas a la pieza. Finalmente, inserte el tubo metálico en la pieza de conexión de plástico y ajuste el tornillo más largo desde el centro hasta la parte inferior. (Ver imagen 2).

C. Inserte la parte superior principal en la parte superior del tubo metálico, atornillando firmemente desde la parte lateral. Conecte el enchufe a la toma de corriente y encienda la luz.

## 7. Advertencia

- 1. Antes de limpiar el aparato, primero desenchufe el cable.
- 2. No se permite limpiar con detergente líquido.
- 3. Para la instalación, se deben seguir las instrucciones.
- 4. La bombilla se debe reemplazar cuando se enfríe.
- 5. Un personal profesional debe realizar la instalación, los ajustes y solucionar los problemas.
- 6. No coloque nada sobre el cable.

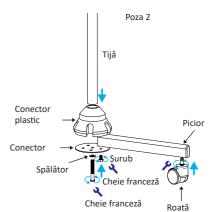
# 8. Garantía y servicio de posventa

## 1. Garantía de 12 meses desde la fecha de compra

- El periodo de garantía en condiciones de uso normales, el problema ocasionado por la calidad del producto, el cliente que depende del comprobante y la factura para la garantía recibe un servicio de mantenimiento sin cargo.
- Sin nuestra autorización de fábrica después de la instalación de otras características, la falla no se incluye en la garantía.
- Si se cambian, se eliminan, se mueven o no se identifican las marcas que aparecen en el producto, como el número de modelo y la fecha de fabricación no podrá recibir el servicio de mantenimiento sin cargo.
- Si la falla se produce por una caída, estrechamiento, humedad o sumersión, no la cubre la garantía.

### 2. Servicio de posventa

Los clientes tienen que proporcionar los códigos de los productos, y una imagen o vídeo que nos ayude a confirmar el problema. Después de reconocer el problema, si es fácil de arreglar, le enviaremos el repuesto al cliente para resolver el problema. Si el problema no tiene solución, se considerará la devolución o el reenvío.





## 9. Diagnóstico y solución de problemas

- 1. Lo enciende, pero la luz no puede encenderse.
- a. verifique que el cable esté bien conectado.
- b. verifique que el enchufe tenga electricidad.
- c. verifique si la lámpara presenta algún daño y si la bombilla está conectada

#### Solución de problemas:

- a. vuelva a conectar el cable.
- b. asegúrese de que el enchufe tenga electricidad.
- c. reemplace la bombilla con la de repuesto o quítela para instalar otras unidades.

Nota: No desinstale la lámpara sin nuestras instrucciones o de una manera no profesional.

2. Si el problema no es la conexión eléctrica ni la bombilla, pero la luz sigue sin funcionar, verifique si el problema proviene de la placa de circuitos o el atenuador.

#### Solución de problemas:

# A. 49035 LÁMPARA LED LUMINA - base rodable v 49047 LÁMPARA LED 'SPOT-ADJUSTED' - base rodable

Puede usar el multímetro para medir ambos extremos del casquillo de la bombilla. Si la tensión es normal, revise si la bombilla o el portalámparas hacen poco contacto. Si la tensión no es normal, abra el control atenuador y luego use el multímetro para medir la tensión de la corriente saliente. Si la tensión es normal, revise la salida entre el portalámparas y el cable. Si la tensión no es normal, significa que la fuente de alimentación falla. La lámpara está encendida pero no se puede ajustar el brillo. Reemplace la fuente de alimentación y el potenciómetro.

# B. 49040 LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo flexible - base rodable y 49041 LÁMPARA 7 LEDS HYRIDIA con brazo de resorte de metal - base

Usted pude usar el multímetro para medir la tensión en ambos extremos del casquillo de la bombilla. Si la tensión es normal, significa que la bombilla está rota. Si la tensión no es normal, abra el control atenuador y, luego, utilice el multímetro para medir la tensión de la corriente de salida. Si la tensión es normal, revise la salida, la línea del panel y el panel. Si la línea de conexión es normal, eso significa que el panel falla. Si la tensión es normal, significa que la fuente de alimentación falla.

Si la lámpara está encendida pero no se puede ajustar el brillo, significa que el panel de circuitos para regular el brillo falla.

Symbols								
CE	Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745	REF	Código producto	Z	Disposición WEEE			
À	Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente	LOT	Número de lote		Aparato de clase II			
<b>B</b>	Siga las instrucciones de uso		Fabricante		Fecha de fabricación			
<del>*</del>	Conservar en un lugar fresco y seco	紫	Conservar al amparo de la luz solar	MD	Producto sanitario			
	Importado por	EC REP	Representante autorizado en la Comunidad Europea	UDI	Identificador e dispositivo único			



Eliminación: El producto no ha de ser eliminado junto a otros residuos domésticos. Los usuarios tienen que ocuparse de la eliminación de los aparatos por desguazar llevándolas al lugar de recogida indicado por el reciclaje de los equipos eléctricos y electrónicos

#### CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.